

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

15 FEBRUARI 1965

WETSONTWERP

tot WIJZIGING van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verphchte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963 en 6 juli 1964.

1. ~ AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE PAEPE.

Eerste artikel.

Dit artikel doen aanvangen met een n° 1 (nieuw), dat luidt als volgt:

« In artikel 2, f) van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor oerplachte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963 en 6 juli 1964, worden de woorden « en 13° », ingevoegd na de woorden « als bedoeld in artikel 21, 1° tot en met 9° ».

VERANTWOORDING,

Het doel van deze aanvulling is als gerechtigde te beschouwen, de wezen die begunstigd zijn, zowel met de gewone kinderbijslagen als met de verhoogde bijslagen voor wezen,

Art., 14.

Een n° 1bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

Ibis, § 1, 2° lid toordt door de oolgende tekst vervangen;

« Het persoonlijk eendeel van de rechthebbende in de kosten van de in artikel 23, 1° bedoelde hulp is eisbaar, »

Zie:

947 (1964-1965):

- ~ N° 1: Wetsontwerp.
- ~ N° 2 tot 6: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

15 FÉVRIER 1965

PROJET D~ LOI

modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité modifiée par les lois des 24 décembre 1963 et 6 juillet 1964.

1. - AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. DE PAEPE.

Article premier.

Faire débiter cet article par un n° 1 (nouveau), libellé comme suit:

« A l'article 2 f), de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité modifiée par les lois des 24 décembre 1963 et 6 juillet 1964, les mots: « et 13° » sont insérés après les mots « au sens de l'article 21, 1° à 9° ».

JUSTIFICATION.

L'objet de cette ajoute est de considérer comme titulaires les orphelins bénéficiaires tant des allocations familiales ordinaires que des allocations majorées d'orphelins,

Art., 14.

Insérer un 1bis (nouveau), libellé comme suit:

Ibis. Le § 1, alinéa 2, est remplacé par le texte suivant:

« L'intervention personnelle du bénéficiaire dans le coût des soins visés à l'article 23, 1°, est exigible ».

Voir:

947 (1964-1965):

- ~ N° 1: Projet de loi.
- ~ N° 2 et 6: Amendements.

VERANTWOORDING.

Wegens de meningsverschillen omtrent de Interpretatie van deze wette lijke bepaling, achten we het gepast elk misverstand op te ruimen en de bedoeling van de wetgever op een onbetwistbare wijze nader te bepalen.

De overeengekomen of opgelegde erelonen zijn maximumbedragen: niemand mag belet worden roekentq te houden met omstandigheden, die aan leidinq kunnen geven tot het vorderen van een verminderd persoonlijk aandeel van de verzekerde, of zelfs tot het volledig verzaken aan dit bedrag.

Dit geldt zowel voor de verstrekkers Van geneeskundige zorgen als voor het beheer van de gezondheidsinstellingen, 't zij' afzonderlijk, 't zij in gemeenschappelijk overleg.

Deze opvatting schakelt de noodzakelijkheid uit onderscheid te maken tussen de instellingen waar de verstrekkers van gezondheidszorgen per prestatie of volgens een forfaitair stelsel worden vercoed.

Art. 15bis (nieuw).

Een artikel 15bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

«In fine van artikel 27, 1^e lid, van dezelfde wet, worden de woorden « of inrichtingen zitting hebben » vervangen door de woorden « of inrichtingen of diensten zitting hebben ».

VERANTWOORDING.

Het lijkt gewenst in de mogelijkheid te voorzien om bij de werkzaamheden van de in dit artikel bedoelde bestendige Commissies, niet alleen inrichtingen te betrekken, maar ook diensten die paramedische medewerkers tewerkstellen. Wij denken o.m. aan de diensten voor thuisverpleging, met betrekking tot de permanente Commissie gelast met het afsluiten van overeenkomsten met de verpleegsters.

Art. 25bis (nieuw).

Een artikel 25bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

In artikel 46, eerste lid, van dezelfde wet, na de woorden «bedoelde oerordening wordt bepeeld.», wordt de tekst als volgt gewijzigd:

«Het loon dat in aanmerking toordt genomen mag niet hoer zijn dan het maximale bedrag waarop ooor de arbeiders de bijdragen ooor de uitkeringsoerzekerinq ioorden ingehouden. Wanneer de uitkeringen, ingevolge artikel 59, aangepast tuorden een 's R.ijks indexcijfer de.. kleinhandelsprizen, toordt hei niet» qrensbedrag inzeke bijdragen van de arbeiders /JoDr de uitkeringsoerzekerino , geacht in van toepassing te zijn met ingang van de dag waarop de uitkeringen aangepast worden.»

VERANTWOORDING.

Het splitsen van de huidige tekst in twee zinnen heeft tot doel de leesbaarheid ervan te verbeteren.

Verder wordt de vorm verbeterd waaronder het grensbedrag van het verloren loon wordt aangegeven.

Ten slotte wordt, bij schommeling van 's Rijkindexcijfer der kleinhandelsprizen het nieuw grensbedrag geacht van toepassing te zijn vnnaf de datum waarop het in werking treedt voor de bijdrageregeling voor de R. M. Z.

Deze wijziging is nodig omdat de huidige tekst van artikel 46 eerste lid belet dat, in sommige gevallen, de bepalingen Van artikel 59 betreffende de indexatie der uitkeringen uitwerking hebben, nanelijk voor gerechtigden die bijdragen betaalden op het vorige maximumbedrag voor de uitkeringsverzekering en in de onderstelling dat de aanpassing der bijdragen R. M. Z. en het qestegen indexcijfer op een latere datum gebeurt dan de aanpassing der uitkeringen Z. I. V.

JUSTIFICATION.

En raison des différends auxquels l'interprétation de cette disposition légale a donné lieu, nous estimons opportun de dissiper tout malentendu et de préciser d'une manière incontestable les intentions du législateur.

Les honoraires conventionnels ou imposés sont des montants maxima; on ne peut empêcher personne de tenir compte de circonstances pouvant entraîner l'exigibilité d'une intervention personnelle réduite de l'assuré ou même la renonciation pme et simple ~ ce montant.

Cette remarque est valable tant pour ceux qui dispensent des soins de santé que pour ceux qui gèrent des établissements de santé, soit isolément, soit de commun accord.

Ce point de vue éliminerait l] distinction entre les établissements où les dispensateurs des soins de santé sont indemnisés à la prestation et les établissements pratiquant un système forfaitaire.

Art. 15bis (nouveau).

Insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit:

«In file de l'article 27, 1^e alinéa, de la même loi, les mots «établissements intéressés» sont remplacés par les mots «établissements ou services intéressés».

JUSTIFICATION.

Il paratt souhaitable de prévoir la possibilité d'associer aux travaux des Commissions permanentes visées à cet article, non seulement des établissements mais aussi des services occupant des auxiliaires paramédicaux. Nous songeons notamment aux services de soins à domicile, en ce qui concerne la commission permanente chargée de négocier les conventions relatives aux infirmières.

Art. 25bis (nouveau).

Insérer un article 25bis (nouveau), libellé comme suit:

A l'article 46, premier alinéa, de la même loi, après les mots «visé à l'article 10, 11°» le texte est modifié comme suit:

«sans que la rémunération prise en considération puisse dépasser le montant maximum sur lequel sont prélevées pour les travailleurs les cotisations pour l'assurance-indemnités. Lorsque les prestations, conformément à l'article 59, sont adaptées à l'indice des prix de détail du Royaume, le nouveau montant maximum en matière de cotisations des ouvriers pour l'assurance-indemnités est censé être d'application à partir du jour où les prestations sont adaptées.»

JUSTIFICATION.

La division du texte actuel en deux phrases a pour but d'en rendre la lecture plus facile.

En outre, la forme dans laquelle est indiqué le montant maximum de la rémunération perdue a été améliorée.

Enfin, lors d'une fluctuation de l'Indice des prix de détail du Royaume, le nouveau montant maximum est censé être d'application à partir de la date à laquelle il entre en vigueur pour le paiement des cotisations à l'O. N. S. S.

Cette modification est nécessaire parce que le texte actuel de l'article 46, premier alinéa, empêche les dispositions de l'article 59 relatives à l'indexation des prestations, dans certains cas, de sortir de leurs effets, notamment à l'égard des ayants-droit qui payaient des cotisations sur le montant maximum antérieur en matière d'assurance-indemnité e ainsi que dans l'hypothèse où l'adaptation à la hausse de l'index des cotisations à l'O. N. S. S. serait postérieure à l'adaptation des indemnités à l'A. M. L.

Art. 25ter (nieuw).

Een artikel 25ter (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

Artikel 47 in dezelvde (vet iordt oetvenqen door de oolqende tekst:

«Art. 17. - Behoudens uizondetingen urearin het beheerscomitée ootziet en onder oocbehoud van artikel 47bis, doet de gerechtigde aan de edoiserend geneesheer mededeling van elke arbeidsongeschiktheid met een door zijn behandelend geneesheer ondertekend getuigschrift. Het beheerscomitée stelt het model (Jiln det getuigschrift) vast en bepeelt de nedere regelen en termijnen tot verzending of afgifte ervan.»

Art. 25quater (nieuw).

Een artikel 25quater (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

In dezelvde toet iordt een ettikel "17bis [riieur] ingevoegd dat luidt als volgt:

«Art. 47bis. - Voor de gerechtigde die hethsiieldelijk getuigschriften van arbeidsongeschiktheid heeft ingeleoet, beslist de edoiserend geneesheer dat bettokkene gedurende een tijdoek varl ca. jaar:

1° hem mededeling moet doen. (Jan elke arbeidsongeschiktheid en wël de dag zelf waarop ze aenuengt, doot toezending of afgifte van een door de gerechtigde ondertekend bescheid;

2° zich sponteen moet eentmelden op de eerstvolgende controlezitting die door rie adviserendgeneesheer tootdt gehouden.

Indien de gerechtigde meent dst hij ingevolge zijn gezondheidstoestend niet kan voldoen aan de onder 2° hierooren bedoelde uerplichting, moet hij zulks oermelden op het in het vorig lid bedoelde bescheid, en zich oottdurend op het door hem op det bescheid opgegeven edres beoinden totdet hij de kennisqeoing van erkenning van tijdelijke arbeidsongeschiktheid heeft ontvangen.

De eduiserend geneesheer kan de in lid 1 bedoelde beslissing van jaar tot jaar oerlenqen.

Wanneer de gerechtigde laattijdig ooldoet aan de controlemeetregelen uielke hem knchtens lid 1 van dit ertikel zijn opgelegd, gaat zijn recht op uitkeringen ten vroegste in vanaf de dag ureerop hl] aan die oerpflichtinqen heeft voldaan.

Wamleer de in het tweede lid bedoelde gerechtigde niet wordt aangetroffen op het door hem opgege(Jen adres doot een krachtets deze wet beoeeqd petsoon, worden de prestaties pas toegekend vanaf de dntum waarop die gerechtigde zich eenmeidt op de controlezitting van de adpiserend geneesheer,

Het Beheerscomitée van de Dienst voor uitkeringen stelt hei model oest (Jan het in het eet sie lid van dit ertikel bedoelde bescheid en bepeelt, op oorstel van het comité van de Dienst voor geneeskundige controle, de nsalere regelen en uoocvoerden inzeke toepassing van dit artikel, »

Art. 25quinquies (nieuw).

Een artikel 25quinquies (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

Art. 52 van dezelvde wet tuordt oetoenqen door de volgende tekst:

Art. 25ter (nouveau).

Insérer un article 25ter (nouveau), libellé comme suit:

L'article -17 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

«Art. 47. - Sauf exceptions prévues par le Comité de gestion et sous réserve de l'article 47bis, le titulaire noie le médecin-conseil de son incapacité de travail au moyen d'un certificat signé par son médecin. L'imitant. Le Comité de gestion arrête le modèle de ce certificat et détermine les modalités et délais de son envoi ou de sa remise.»

Art. 25quater (nouveau).

Insérer un article 25quater (nouveau), libellé comme suit :

Dans la même loi est inséré un article 47bis (nouveau), libellé comme suit:

« Art. 17bis. - En ce qui concerne le titulaire: qui a remis à diverses reprises des certificats d'incapacité de travail, le médecin conseil décide que, pendant la période d'une année, l'intéressé:

1° doit porter à sa connaissance toute incapacité de travail, le jour même où celle-ci débute, en envoyant ou remettant un document signé par le titulaire ..

2° doit se présenter spontanément à la prochaine séance de contrôle, tenue par le médecin-conseil .

Si le titulaire estime: que, par suite de son état de santé, il lui est impossible de satisfaire à l'obligation visée au 2° ci-dessus, il doit en faire mention sur le document visé à l'alinéa précédent et se trouver en permanence à l'adresse indiquée par lui sur ce document jusqu'après euoit reçu la notification de reconnaissance d'incapacité temporaire de travail.

Le médecin-conseil peut proroger d'année en année la décision visée au premier alinéa.

Si l'intéressé satisfait tardivement aux mesures de contrôle, lui imposées en vertu du premier alinéa du présent article, son droit à l'indemnité s'ouvre au plus tôt le jour où il a satisfait à ces obligations.

Lorsque le titulaire visé au deuxième alinéa n'est pas trouvé par' une personne autorisée par la présente loi à l'adresse indiquée par lui, les prestations ne sont accordées qu'à partir de la date à laquelle le titulaire en question se présente à la séance de contrôle du médecin-conseil.

Le Comité de gestion du Service des indemnités établit le modèle du document visé au premier alinéa du présent article et, sur proposition du comité du Service du contrôle médical, détermine les règles et conditions complémentaires en ce qui concerne l'application de eet article. »

Art. 25quinquies (nouveau).

Insérer un article 25quinquies (nouveau), libellé comme suit :

L'article 52 de la même loi est remplacé pal' le' texte suivant:

« De bepalingen onn de nrticelen 17 en 47bis zijn e(Jen-eens l'an toepessin q in de in ariikal 50, tioeede lid, bedoelde gevallen uuuuin de siant vLm orbeidsonqeschikthekei weer optreedt, »

Art.. 25sexies (nieuw).

Een artikel 25sexies (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

Artikel 55 van dezelfde ioet u/ordt oet oensjen door de volgende tekst ;

« De bepalingen van de artikelen 47 en 47bis zijn eueneens van toepassing in de in artikel 53, tweede lid, bedoelde gevallen waarin de steet van de «rbeid son qeschiktheid weer optreedt, »

VERANTWOORDING.

De voorgestelde wijzigingen hebben tot doel:

1) de noodzakelijke eenvormigheid in te voeren op het stuk van te benutten formulieren en inleveringsdatum ervan bij optredende arbeids- ongeschiktheid, onverschillig of het gaat om het begin van een tijdvak van primaire ongeschiktheid of om een hervalling in primaire of voortdurende ongeschiktheid of invaliditeit;

2) onmiddellijke medische en administratieve controle mogelijk te maken op de kleine groep van gerechtigden die herhaaldelijke ongeschiktheid simuleren. Zulks is de bedoeling van het in te lassen artikel 47bis dat het algemeen regime van kennisgeving van ongeschiktheid ongemoeid laat;

3) voor dezelfde kleine groep van gerechtigden bedoeld onder 2 het zogeheten regime van « spontane » controle in te voeren.

Al deze voorstellen werden eenparig goedgekeurd, door de Technische Zitekenfondsraad, het Komitee van de Dienst voor Geneeskundige Controle en het Beheerskomitee van de dienst voor Uitkeringen.

Art.. 25septies [nieuw].

Een artikel 25septies (nieuw) invoegen dat luidt als volgt:

In ettikel 25, van dezelfde ioet, wordt nan § 2 een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Onuerminderd het bepaalde van het eerste en tioeede lid (Jan onderheoique pereqree), heeft de oerzekeringinstelling een eigen recht van terugvordering van de uerleende prestaties tegenover het gemeenschappelijk waarborgfonds, bedoeld bij ertikel 15 van de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheids-erzekering inzake motorrijtuigen, wanneer de schede waarvoor de prestaties werden cerleend oeroorzaekt is door een motorrijtuig dat niet geïdentificeerd is of waanJan de bw:gerrechtelijke eensprekelijkheid niet gedekt is doot een oerzeketing ooeienkomstig de bepelingen van de uiet van 1 julU956, »

VERANTWOORDING.

Het blijkt duidelijk uit § 2 dat de lichamelijke schade door een ongeval veroorzaakt door de schuldenaar ten laste wordt genomen.

Indien de schade echter veroorzaakt wordt door een niet geïdentificeerd voertuig heeft het slachtoffer recht op tussenkomst vanwege het gemeenschappelijk waarborgfonds.

Wegens een dubbelzinnigheid in de wetgeving wordt steeds gepoogd de schadeloosstelling in belangrijke mate op de ziekteverzekering af te wentelen.

Het doel van dit amendement is een einde te maken aan deze anomalie.

Art. 250cties,

Een artikel 250cties (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« Les dispositions des articles 17 et 47bis sont également applicables dans les cas de reprise de l'état d'incapacité de travail, visés à l'article 50, deuxième alinéa. »

Art.. 25sexies (nouveau).

Insérer un article 25sexies (nouveau), libellé comme suit:

L'article 55 de la même loi est remplacé par le texte suivant:

« Les dispositions des articles 47 et 47bis sont également applicables dans les cas de reprise de l'état d'incapacité de travail visés à l'article 53, deuxième alinéa. »

JUSTIFICATION.

Les modifications proposées visent à :

1) assurer l'uniformité nécessaire en ce qui concerne les formulaires à utiliser et la date de leur remise en cas d'incapacité de travail éventuelle, qu'il s'agisse soit élu début d'une période d'incapacité primaire, soit d'une nouvelle incapacité primaire, d'une incapacité prolongée ou d'une invalidité.

2) permettre un contrôle médical et administratif immédiat du petit nombre de titulaires qui simulent une incapacité répétée. Tel est le but du nouvel article 47bis, lequel ne modifie en rien le régime général de notification d'incapacité.

3) instaurer, pour le même nombre restreint de titulaires visés au 2), le régime dit « de contrôle spontané ».

Toutes ces propositions ont été approuvées à l'unanimité par le Conseil technique intermutualiste, le Comité du Service du contrôle médical et le Comité de gestion du Service des indemnités.

Art. 25septies (nouveau).

Insérer un article 25septies (nouveau), libellé comme suit:

A l'article 70 de la même loi, il est ajouté au § 2 un troisième alinéa, libellé comme suit:

« Sans préjudice des dispositions du premier et du deuxième alinéa du présent paragraphe, l'organisme assureur possède un droit propre de poursuite en remboursement des prestations accordées contre le Fonds commun de garantie visé à l'article 15 de la loi du 1^{er} juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, lorsque le dommage pour lequel les prestations ont été accordées est causé par l'usage d'un véhicule automoteur qui n'est pas identifié ou dont la responsabilité civile n'est pas couverte par une assurance conforme aux dispositions de la loi du 1^{er} juillet 1956, »

JUSTIFICATION.

Il résulte clairement du § 2 que les dommages physiques, causés par un accident, sont à la charge du débiteur.

Si le dommage a cependant été occasionné par un véhicule non-identifié, la victime a droit à l'intervention du fonds commun de garantie.

A cause d'une ambiguïté de la loi, on essaie constamment de mettre l'indemnisation, dans une importante mesure, à charge de l'assurance maladie.

Notre amendement tend à mettre fin à cette anomalie.

Art. 250cties,

Insérer un article 250cties (nouveau), libellé comme suit:

In artikel 72 van dezelfde wet, wordt de tekst van § 3 als volgt gewijzigd:

« § 3, De in artikel 21, 7° en 9° bedoelde gerechtigden alsmede de getechtigden die recht hebben op een rustpensioen als miñtuoerker en die niet voldoen aan de in § 1 of § 2 van dit artikel gestelde vereiste, hebben aanspraak op geneeskundige oetstrekkingen tñts eeri per soonlijke bijdrage te betalen waaraan bedr<lg en betelingsregelen bij de in artikel 12, 4° bedoelde oerordeninq uorden bepaald, »

VERANTWOORDING.

De huidige tekst van § 3 voert discriminatie in tussen de mijnwerkers en de arbeiders en bedienden in deze zin dat hij voor eerstgenoemde de verplichting oplegt het rustpensioen « te krijgen » en dit het voor laatstgenoemden volstaat « recht te hebben op » rustpensioen.

Deze discriminatie weqriemen is het opzet van ons voorstel.

Art. 36bis.

Een artikel 36bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

Aan Titel VI van dezelfde wet worden een hoofdstuk 6 en een artikel 107bis [nietuo] toegevoegd die luiden als volgt:

Hoofdstuk 6. - Beslagbaarheid en oewdreeqbsurheid,

« Art. 107bis. - De in deze wet bedoelde prestaties zijn niet oetbaar vaal' beslag of oetdracht. behulve indien de verekeringsinstelling het bedrag del' oorheen ten onrechte uerrichte betalingen teruqordert,

Deze prestaties zijn boendien onderworpen aan de volgende bepalingen:

1° de vrouwelijke gerechtigde beschikt oet de prestaties zoals zij beschikt oer haar loon, welke ook de huioeliqsvoorwaarden zijn:

2° de prestaties oerschuldigd nen een minderjarige gerechtigde worden hem geldig uitbetaald, behoudens uetzet van de onder of de voorgd. »

VERANTWOORDING.

Artikel 8 van de besluitwet van 28 december 1944 sluit de mogelijkheid van beslag of overdracht uit van de prestaties die geheel of gedeeltelijk met behulp van de gelden van de R. M. Z. worden geleverd.

Gezien de wet van 9 augustus 1963 zich ook uitstrekt tot kategorieën van de bevolking welke niet onder het stelsel del' maatschappelijke zekerheid voor arbeiders vallen, is het nodig ten voordele van deze categorieën dezelfde waarborgen in de wet van 9 augustus 1963 in te lassen.

Art. 38bis (nieuw).

Een artikel 38bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

Aan artikel 125 van dezelfde wet wordt een § 3 toegevoegd die luidt als volgt :

« § 3, - Het gunstig of nadelig resultaat dat de rekening administratiekosten op het einde van een dienstjaar vertoont, wordt niet uermenqd met de resultaten van de rekeningen welke betrekking hebben op de uitkering (van de prestaties) bedoeld in titel III hoofdstuk 3, en in titel IV, hoofdstuk 3,

De oerzekeringsinstelling oeruoert de colle eigendom van het eventueel batiq saldo van de rekening administratiekosten; ~et oeventueel nadelig saldo van deze rekening oelt volledig te haten leste.

De bepalingen van deze paragraaf zijn niet toepasselijk op de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, »

A l'article 72 de la même loi, le texte du § 3 est modifié comme suit:

« § 3, Les titulaires visés il l'article 21, 7° et 9° et les titulaires, ayant droit à une pension de retraite en qualité de ouvrier mineur, qui ne remplissent pas la condition fixée par l'article 1 de l'article § 2 du présent article, bénéficient du droit aux prestations de santé moyennant paiement d'une cotisation personnelle dont le montant et les modalités de paiement sont fixés par le règlement visé il l'article 12, 4° »

JUSTIFICATION.

Le texte actuel du § 3 instaure une discrimination entre les ouvriers mineurs d'une part, ainsi que les ouvriers et les employés d'autre part, en ce sens qu'il impose aux premiers l'obligation de « bénéficier » de la pension de retraite alors qu'il suffit aux derniers d'« avoir droit » à une pension de retraite.

Notre proposition tend à supprimer cette discrimination.

Art. 36bis,

Insérer un article 36bis (nouveau), libellé comme suit:

Au titre VI de la même loi, sont ajoutés un chapitre 6 et un article 107bis [nouveau], libellés comme suit :

Chapitre 6. - De l'insaisissabilité et de l'incessibilité.

« Art. 107bis. - Les prestations visées dans la présente loi sont insaisissables et incessibles, sauf le cas de récupération par l'organisme assureur du montant des paiements indus faits antérieurement,

Ces prestations sont en outre sujettes aux dispositions suivantes:

1° le titulaire féminin dispose des prestations comme de son salaire, quel que soit le régime matrimonial:

2° les prestations dues il un titulaire d'âge mineur lui sont payées oalnblement sauf opposition du père ou du tuteur. »

JUSTIFICATION.

L'article 8 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 exclut la possibilité de saisie, ou de cession des prestations fournies, en tout ou en partie, il l'aide des ressources de l'O. N. S. S.

Etant donné que la loi du 9 août 1963 s'applique également il des catégories de personnes qui ne tombent pas sous le régime de la sécurité sociale des travailleurs, il est nécessaire d'inscrire dans la loi du 9 août 1963 des garanties identiques en faveur de ces catégories de personnes.

Art. 38bis (nouveau).

Insérer un article 38bis (nouveau), libellé comme suit:

A l'article 125 de la même loi, il est ajouté un § 3, libellé comme suit:

« § 3, - Le résultat [nvoeble ou défavorable, présentée par le compte des frais d'administration à la fin d'un exercice, n'est pas incorporé aux résultats des comptes ayant trait il l'octroi des prestations visées au titre III, chapitre 3, et au titre IV, chapitre 3,

L'organisme assureur acquiert la propriété totale de l'eventuel boni du compte des [ai« d'administration: l'eventuel mali de ce compte est entièrement supporté par lui,

Les dispositions de ce paragraphe ne sont pas applicables il la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, »

VERANTWOORDING.

Het amendement beoogt voor die verzekeringsinstelling de ruoqeljkheid te schppen tot het verwerven van het batig saldo van een goed behcer. De moqeljkheid tot het maken van een boni is inder daad ue LJ-est doc lmutige prikkel tot een zuinig behcer.

Bv l'ndien, waneeer de uitgaven voor adrnlnstrutiekosten deel uitmlen van het globaal resultat van het bohrer van de sektor gezondheidsorqen, komt men ertoe lanqs de admntstrutiekosten om de skto. gezondheidszorgen te verrucnqen met deze van de ulkrtngn. Len decl van de admirnstrattekosten wordt lmmers qehcven op de verzekeringsnkostn van de sektor l'un de ulkrtngn.

Het voorgestelde amendement zal dus tot resultat hebben, enerzijds t een eventueel mali op de rkeninq adrnlnstrattekosten niet meer zal mOgCn gedekt worden door afneming op de wette lijke of gewone reserve, en anderzijds dat een eventueel boni niet noodzakelijk zal aunqewend worden tot het spijzen van de wettehijke of gewone reserve.

JUSTIFICATION.

L'amendement a pour but de permettre à l'organisme assureur d'acquérir le solde créditeur d'une bonne gestion. La possibilité de réaliser un boni constitue, en effet, le stimulant le plus efficace d'une gestion économe.

En outre, lorsque les dépenses, consenties pour l'rats d'admntstratton, font partie du resultat global de l'administration du secteur «soins de santé », on en arrive ti meler, pal' le biais des frais d'administration, le secteur des soins de santé à celui des prestations. En effet, une partie des lrais d'adruinistratton est prélevée sur les revenus d'assurances du secteur des prestations.

L'amendement proposé aura dés lors pour resultat, d'une part, de ne plus permettre la couverture d'un éventuel mali du compte des frais d'administration par un prélèvement sur la réserve légale ou ordinaire, ct. d'autre l'Mt, de ne pas nécessairement utiliser un éventuel boni a alimenter la réserve légale ou ordinaire.

PI, DE PAEPE,
Marg. DE RIEMAECKER-LEGOT,
O. DE MEY,
J. PASSON,

II. - AMENDEMENTS

PRÉSENTES PAR M. GLINEUR.

Art. 14.

1) Insérer un n^o 2bis (nouveau), libellé comme suit:

2bis. - *Au même § 2, le second alinéa est remplacé par le texte suivant:*

«*Pour les soins visés à l'article 23, 5~b, une partie du coût de la prestation est laissée à la charge du bénéficiaire.*

Toutefois, cette intervention-personnelle est supprimée lorsqu'il s'agit de veuves, d'orphelins, de pensionnés et de bénéficiaires d'indemnité d'incapacité prolongée et d'irvalidité ainsi que des personnes à leur charge, visés à l'alinéa précédent. »

JUSTIFICATION.

Cet amendement tend à assurer la gratuité des spécialités pharmaceutiques aux pensionnés, veuves, orphelins et Invalides.

2) Insérer un n^o 2ter (nouveau), libellé comme suit:

2ter. - *Le § 3 est complété par le texte suivant:*

«*Dans le cas où le montant de 25 % du coût réel d'un médicament magistral ou d'une spécialité pharmaceutique est inférieur à 25 % du coût uniformément estimé, il ne peut être exigé du bénéficiaire plus de 25 % du coût réel,*

Dans le cas où le médecin traitant prescrit une spécialité pharmaceutique grand format, il ne peut être exigé du bénéficiaire plus de 25 % du coût unitaire uniformément estimé.

Même si le coût moyen des spécialités pharmaceutiques ou des médicaments magistraux venait à dépasser 100 francs, il ne peut être réclamé des assurés malades plus de 25 francs par spécialité et par médicament magistral.

Le régime défini par le présent paragraphe s'applique à tous les médicaments qui font l'objet d'une prescription médicale et dont la vente est autorisée dans le royaume. »

II. - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINEUR.

Art. 14.

1) Een 2bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

2bis. - *In dezelfde § 2, wordt het tweede lid uervengen door de volgende tekst:*

«*Wat de in artikel 23, 5~b, bedoelde hulp betreft, wordt een gedeelte van de kosten der oerstrekking ten leste van de rechihebberule gelaten.*

Dat persoonlijke eendeel oervelt eoenioel wanneer het gaat om de in het coriqe lid bedoelde toeduoen, urezen, gepensioneerden, deqenen die in het genot zijn van een uitkering iceqens voortduende erbeidsongeschiktheid of van inoeliditeitsuitkering, elsmede om de personen te hurmen. leste. »

VERANTWOORDING.

Dit amendement strckt crtoe aan de gepensioneerden, weduwen, wezen en Invaliden kosteloos speclaliteiten te laten verstrekken.

2) Een 2ter invoegen dat luidt als volgt:

2ter. - *§ 3 ioordt eenqeuuld als volgt:*

«*Wanneer het bedrag (Jan 25 % van de toerkelijke kosien (Jan een magistraal recept of van een farmaceutische specialiteit rinder bedraagt dan 25 % !Jan de eenoormiq gewaardeerde kesten, mag van de gerechtigde niet meer geëist ioorden dan 25 % van de uierkelijke kosten.*

Wanneer de liuisdokter een [armeceutische specialiteit gl'Oot formaat oorschrijft, mag [Jan de gerechtigde niet meer geëist toorden dan 25 % van de eenoormiq gewaardeerde eenheidskosten.

Zelfs indien de gemiddelde kesten oen de [ormeceutische specialiteitiet of van de magistrale icecepten meer bedragen dan 100 frank, mag een de zieke oerzekerden niet meer gevraagd icorden dan 25 [rank per specialiteit en per meqistreel recept,

De in deze paragraaf bepeelde tegelillg is oen toepessing op alle geneesmiddelen ureetuoer een geneeskundig recept wordt gegeven en waarvan de verkoop in het Koninkrijk is toegestaan. »

Art. 25bis (nouveau).

Insérer un article 25bis (nouveau) libellé comme suit :

« A l'article 46 de la même loi. 1^{er} alinéa, le taux de 60 % » est remplacé par : « 80 % ».

JUSTIFICATION,

Nous proposons, ainsi que nous l'avons déjà fait en juin 1963 au cours de l'examen du projet initial qui est devenu la loi du 4 août 1963, d'élever à 80 % du salaire, le minimum de l'indemnité d'incapacité primaire d'invalidité comme le réclame la F. G. T. B.

Art. 25bis (nieuw),

Een artikel 25bis (nieuw) Invocqen, dat luidt als volgt:

« In artikel 46 van dezelfde wet, 1^{de} lid, toordt het bedrag « 60 % » vervangen door' (« 80 % ».

VERANTWOORDING,

Zoals wij recals in juni 1963 hebben gedaan, bij de bespreking van het oorspronkelijk ontwerp dat de wet van 9 augustus 1963 is geworden, stellen wij voor het minimum van de primaire engeschiktheidsuitkering en van de Invaliditeitsuitkering te verhogen tot 80⁷⁰ van het loon, zoals geëist wordt door het A. B. V. V.

G, GLINEUR. .